



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	VIFIAN Remo	207432	24:47	88	11	1					15:12	11	2	17:12	E
10	A	MÜLLER Daniel	202260	27:09	88	96	2					39:43	1	2	41:43	A
7	G	MARTI Luca	208253	27:46	17	4	3					42:13	10	2	44:13	I
	G			32:10	10	96	4					47:28	88	2	49:28	E
4		WÄLTI Thomas	209031	36:35	96	1	5					53:46	33	2	55:46	H
26		KARBACHER Christoph	203456	38:56	96	10	6					58:02	26	2	59:59	G1
69		WEYERMANN Noah	202740	48:58	69		7					58:59	1	2	20:00	D
33		GUT Janick	202277	51:17	4	17	8									
96		GRÜTER Christoph	216464	57:15	4		9									
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197	57:27	10	69	10									
1		BASLER Michael	202245													
88		SENN Nico	202262													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Zofingen Black Panthers II **2L**

**CLUB 2** Wine Skaters Twann **2L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **16.06.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:17**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DC44**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **23**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. **213293** Surname / Name **PFRANGER Gaudenz**  
No Lic. / Tess. Vorname / Vorname Signature / Firma  
Chronométrateur Unterschrift

Official scorer **211388** **STUDER Marc**

Referee 1 **202184** **EICHER Marco**

Referee 2 **94015** **BIERI Stéphane**

Tech. Director

COACH Surname / Name **209131**  
Nom / Cognome Forename / Vorname Signature  
Prénom / Nome

**SIEGRIST Eveline**

**TOTAL 10**

TIME OUT **X**

**TOTAL 14 min**

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
70	C	RÜEDI Martial	207291	32:32	72	69	1					01:21	87	2	03:21	J1
8	A	KOPP Christian	213335	32:48	14	9	2					15:39	87	2	17:39	B1
61	G	REIST Thomas	212717	53:59	9		3					18:20	87	2	20:20	T
34	G	ANTENEN Marco	99220	54:41	69		4					18:20	40	2	20:20	D
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	59:59	40		5					23:23	40	2	24:47	H
29		PERRINJAQUET Michel	202686									36:17	14	2	36:35	B1
87		KREBS Matthias	204118									37:50	14	2	38:56	B1
69		HOFER Mirco	207303									53:18	87	2	55:18	J1
22		SCHMUTZ Mischa	215248													
77		RITTER René	201341													
95		KOPP Simon	215515													
88		HÄNI Manuel	203440													
17		BOSSARD Michael	204076													
14		SCHERRER Marc	210367													
40		EGGEN Nick	217662													
72		BICHSEL Yanic	209490													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Zofingen Black Panthers II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name **218749**  
Nom / Cognome Forename / Vorname Signature  
Prénom / Nome

**BOUDUBAN Nicolas**

**TOTAL 5**

TIME OUT **X**

**TOTAL 16 min**